IMT Nuremberg Archives

H – 4934

International Court of Justice

H4934 – 0002

OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES

EVIDENCE DIVISION

Date: 20.8.48

I certify that Document Number EC-194 was introduced into evidence as Exhibit Number RF-1445 in the Trial by the International Tribunal of Hermann GOERING, et al., which commenced on 20 November 1945, and that the attached photostat is a true and correct copy of the original.

Fred Niebergall

FRED NIEBERGALL
Chief, Document Control Branch

DCB-36 (102447)

H4934 - 0003

C E R T I F I C A T E

I hereby certify that the annexed document EC-194 No. RF-1445 is a photostat of an original document submitted in evidence by the ~~United States~~ French Prosecution under this number. The original document has been withdrawn in accordance with Rule 10 of the International Military Tribunal, and to the best of my knowledge and belief is to be held at the National Archives, Washington D.C.

Nürnberg, 20. 8. 48

Paul Joosten

PAUL A. JOOSTEN

General Secretary
International Military
Tribunal

H4934 - 0004

Le document E.C. 194 a été déposé le 12 Décembre 1945

par le Ministère Public américain sous le

nº U.S.A 214

TRIBUNAL MILITAIRE INTERNATIONAL DES GRANDS CRIMINELS DE GUERRE
MINISTÈRE PUBLIC
DÉLÉGATION FRANÇAISE

-:-:-:-:-:-:-:-

1945

H4934 - 0005

TRIBUNAL MILITAIRE INTERNATIONAL
DES GRANDS CRIMINELS DE GUERRE

Délégation française au
Ministère Public

Document n° : RF 1445

Document E.C. 194

Mémorandum de KEITEL du 31
octobre 1941

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
RF Exhibit 1945
Filed 2/7/46

TRADUCTION DU DOCUMENT EC.I94

COPIE

Le Chef du Commandement Suprême des Forces Armées.

Quartier Général du Fuehrer, 3I Octobre I94I

WFST/abt. L (II Org/ IV qu
N° 0 2588/4I Secret

Secret

Sujet : Emploi des prisonniers de guerre dans l'industrie de guerre.

Le manque de travailleurs devient un obstacle de plus en plus dangereux pour la future industrie de guerre et d'armement allemande. Le soulagement espéré de la démobilisation de forces armées est incertain, tant au point de vue de l'importance qu'à celui de l'époque; étant donné l'étendue des demandes, son importance possible ne correspondra aucunement aux espoirs et aux nécessités.

Le Fuehrer vient d'ordonner que même la capacité de travail des prisonniers de guerre russes soit largement utilisée par des affectations massives au service de l'industrie de guerre. On devra donc étudier des salaires très bas pour un minimum de nourriture (Genussmittel) quotidien en envisageant des primes à la production.

Pour l'Arbeitseinsatz, ce qui suit peut être considéré comme exemple :

I .- Forces Armées.

a) Des équipes de toutes sortes pour le déblaiement et la construction dans les territoires occupés de l'Est.

b) Des bataillons pour le travail et la construction dans les autres territoires occupés et en Allemagne.

c) Des équipes complètes de toutes sortes de travailleurs pour relever les soldats.

II.- Construction et industrie de l'armement.-

a) Des équipes de travailleurs pour les constructions de toutes sortes, en particulier pour la fortification des défenses côtières (ouvriers en béton, équipes de déchargement pour installations essentielles de guerre).

b) Des usines appropriées d'armement qui doivent être choisies de telle façon que leur personnel comprenne en majorité des prisonniers de guerre dirigés et contrôlés (éventuellement après retrait et affectation ailleurs des ouvriers allemands).

III.- Autres industries de guerre.

a) Exploitation des mines comme a : II,b

b) Equipes de construction de chemin de fer pour l'établissement de voies etc .....

c) Equipes complètes d'agriculteurs et de forestiers.

L'utilisation des prisonniers de guerre russes doit être règlementée sur la base des exemples précédents par :

.....

H4934 - 0006

H4934 - 0007

P.2

Pour I.- Les Forces Armées.

Pour II.- Le Ministre de l'Armement et des Munitions du Reich et l'Inspecteur Général du système routier allemand d'accord avec le ministre du Travail du Reich et le Commandant en Chef des Forces Armées (Wi Rü Amt)

Les délégués du Ministre des Armes et des Munitions du Reich devront être admis dans les camps de prisonniers de guerre, en vue d'aider à la sélection des Travailleurs expérimentés.

Pour le III.- Le Ministre du Travail du Reich. Ses pouvoirs se limitent à :

I°) Assurer un service de gardes pour protéger le peuple Allemand contre tous dangers.

II°) Assurer des logements dans les camps fermés.

III°) Assurer une nourriture appropriée.

L'observation des règlements de contre-espionnage concernant l'emploi des prisonniers de guerre sera, co comme par le passé, contrôlée par les agences militaires de contre-espionnage.

OKW (AWA) fournira au Ministre du Travail du Reich des plans basés sur la sélection professionnelle adaptée au travail et fournira également de façon permanente des travailleurs en vue d'affectation à l'Arbeitseinsatz.

De plus, le Commandant Suprême de l'Armée est invité à prendre les mesures nécessaires pour le recrutement des travailleurs volontaires dans la zône d'opérations de l'est d'accord avec le Ministre du Travail du Reich.

5 (signé) : Keitel

Distribution :

Ob.d.H/Org.Abt
/ Gen. Qu.
Ob.d.M/Skl. (Qu A II)
Ob.d.L/Gen.Qu
Reichsarbeitsministerium
Att : Staatssekretaer Syrup
Reichminister fuer Bewaffnung und Munition
Att.Ob. Reg. Baurat Behrens
Reichswirtschaftsministerium
Att.Min. R t Quecke
Reichsministerium Fuer Ernaehrung und
Landwirtschaft
Att. Min. R t Dr. Dietrich
OKW/Wi Rue Amt AWA (3 ex.)
Abt. Ausl/Abw WH
Abt. Ausl
WFST Abt L (chef L I H, IK, I L, IV, II, Ntb)

H4934-0007A

RF-1445

1445

OFFICE OF U.S. CHIEF OF COUNSEL
FOR PROSECUTION OF AXIS CRIMINALITY
DOCUMENTATION DIVISION
11 February 1946

Doc. No. EC-194

STAFF EVIDENCE ANALYSIS

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT (Under following headings):

Title and Nature: Copy of letter, signed by Keitel, Re: Use of Russian PWs for war work.

Date: 31 October 1941; Original ( ); Copy (X); Language: German

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable) as of 11 February 1946:

Original with IMT. USA Exhibit 214. Copy in OCC files, Nurnberg.

SOURCE OF ORIGINAL: Economics Case Pochonheim

PERSONS OR ORGANIZATIONS IMPLICATED: Keitel. Ley, Albert Goering, Soldto, Hitler.

REFERENCES TO INDEX HEADING (Key to par. nos. of summary below):

FORCED LABOR. WEHRMACHT, OKW. ATROCITIES, against military personnel. TREATIES, TEXTS, Geneva Convention, Breach of.

NECESSARY PROCESSING TO PUT IN EVIDENTIARY FORM; LEADS.

Syrup. Dietrich. Behrens. Quecke

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

1. Due to the shortage of labor, Hitler has ordered the use of Russian PWs in war industries.

2. They are to receive moderate food rations, a very small compensation and the most modest allocation of extra items.

3. Laborers are to be allotted to:

   a. The Wehrmacht
   b. The construction and armament economy
   c. Other war industries.

4. The Russians will be watched by Abwehr agents.

Analyst: Schafer

Doc. No. EC-194

H4934 - 0008

TRANSLATION OF DOCUMENT EC-194
OFFICE OF U.S. CHIEF OF COUNSEL

COPY

The Chief of the
Supreme Command of the Armed Forces

Fuehrers Hq, 31 October 1941.

WFSt/Abt. L (II Org/IV qu
No. 0 2588/41 Secret

Secret

Subject: Use of prisoners of war in the war industry.

The lack of workers is becoming an increasingly dangerous hindrance for the future German war and armament industry. The expected relief through discharges from the armed forces is uncertain as to extent and date, however, its possible extent will by no means correspond to expections and requirements in view of the great demand.

The Fuehrer has now ordered that even the working power of the Russian prisoners of war should be utilized to a large extent by large scale assignment for the requirements of the war industry. The prerequisite for production is adequate nourishment. Also very small wages are to be planned for the most modest supply with a few consumers' goods (Genussmittel for every day's life, eventual rewards for production.

For the Arbeitseinsatz, following may be considered for example:

I. Armed Forces.

a.) Clearing and construction units of all kinds in the occupied Eastern territories.

b.) Work and construction battalions in the other occupied territories and in Germany.

c.) Closed units of all kinds to relieve soldiers in labor service.

II. Construction and Armament Industry.

a.) Work units for constructions of all kind, particularly for the fortification of coastal defenses (concrete workers, unloading units for essential war plants).

b.) Suitable armament factories which have to be selected in such a way that their personnel should consist in the majority of prisoners of war under guidance and supervision (eventually after withdrawal and other employment of the German workers.)

III. Other War Industries.

a.) Mining as under II b.

b.) Railroad construction units for building tracks, etc.

c.) Agriculture and forestry in closed units.

The utilization of Russian prisoners of war is to be regulated on the basis of above examples by:

To I. The armed forces.
To II. The Reich Minister for Arms and Ammunition and the Inspector General for the German road system in agreement with the Reich Minister for Labor and Supreme Commander of the Armed Forces (Wi Rue Amt

H4934 - 0009

Deputies of the Reich Minister for Arms and Ammunition are to be admitted to the prisoner of war camps to assist in the selection of skilled workers.

To III. The Reich Minister of Labor. Limitations are:

1.) The securing of guards to protect the German people from dangers.

2.) Housing in closed camps.

3.) Securing adequate nourishment.

The observance of the counter-intelligence regulations which apply for the use of prisoners of war will be supervised by military counter-intelligence agencies as until now.

OKW (WFA) will furnish the Reich Minister for Labor with blueprints based on professional selection for the appropriate use of labor and will also permanently provide workers for assignment to the Arbeitseinsatz.

Furthermore the Supreme Commander of the Army is asked to take the necessary measures for the recruiting of volunteer labor in the Eastern operational zone in cooperation with the Reich Minister of Labor.

(Signed) Keitel

Distribution:

Ob.d.H/Org. Abt.
/Gen. Qu.
Ob.d.H/Skl. (Qu A II)
Ob.d.L/Gen. Qu
Reichsarbeitsministerium
Att: Staatssekretaer Syrup
Reichsminister fuer Bewaffnung und Munition
Att: Ob. Reg. Baurat Behrens
Reichswirtschaftsministerium
Att: Min. Rat Quaeke
Reichsministerium fuer Ernaehrung und Landwirtschaft
Att: Min. Rat Dr. Dietrich
OKW/Wi Rue Amt WFA (3 x)
A Ausl/Abw WFA
Abt. Ausl
WFSt Abt. L (Chef L I H, I K, I L, IV, II, Mtb)

CERTIFICATE OF TRANSLATION
OF DOCUMENT NO. EC-194

23. November 1945.

I, WILLARD EVANS SKIDMORE, Lt (jg), USNR, 391590, hereby certify that I am thoroughly conversant with the English and German languages; and that the above is a correct and true translation of Document No. EC-194.

WILLARD EVANS SKIDMORE,
Lt (jg), USNR,
391590.

H4934 – 0010

TRIBUNAL MILITAIRE INTERNATIONAL des GRANDS CRIMINELS de GUERRE
MINISTÈRE PUBLIC
DÉLÉGATION FRANÇAISE

H-4934

DOC. R.F. N° 1445

Pds Usa 214

DOC. R.F. N° 1445

4

H4934 – 0011